تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات
ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه
مراجعت اولنور

محاکم ، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن
مقطوعاً یکرمی و دیکر اعلاناتك
چوسطرندن ایکی غروش آلنور

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هر کونه نشر اولنور]

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی
پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آیلغی
٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی
٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

التنجی سنه　　صالی : ١٧ شوال ١٣٣٢ و ٢٦ اغستوس ١٣٣٠　　نومرو : ١٩٢٩

توجیهات

عدلیه

منحل اولان محکمهٔ تمیز اعضالغنه درسعادت برنجی تجارت محکمه‌سی رئیسی عارفی بك تعیین اولنمشدر .

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر .

١٢ شوال ١٣٣٢　　٢١ اغستوس ١٣٣٠

محمد رشاد

صدراعظم	عدلیه ناظری
محمد سعید	ابراهیم

***

وان ولایتی استیناف محکمه‌سی مدعئ عمومیلکنه بتلیس ولایتی استیناف محکمه‌سی مدعئ عمومیسی آصف وبتلیس ولایتی استیناف محکمه‌سی مدعئ عمومیلکنه وان ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی رئیسی عارف افندیلر تعیین اولنمشدر .

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر .

١٢ شوال ١٣٣٢　　٢١ اغستوس ١٣٣٠

محمد رشاد

صدراعظم	عدلیه ناظری
محمد سعید	ابراهیم

قوانین ونظامات

نفوس قانونی

مواد عمومیه

ماده : ١　بالعموم عثمانیلر کندیلرینی سجل نفوسه قیدایتدیرمکه مجبوردر .

ماده : ٢　نفوس موجوده یرلی ومسافر نامیله ایکی صنف اعتبار اولنور . هرمحلك اهالئ اصلیه‌سیله صکره‌دن کلوب اوراده یرلشمش اولانلر یرلی ، برصنعت ویاتجارت ویاخود مأموریت ویاتحصیل علم ومعرفت کبی برایش ایچون موقتاً ساکن بولنانلر مسافر عد اولنور .

ماده : ٣　سجل نفوس ذکور واناثك اسم وشهرتیله مسلملرك دینی وغیر مسلم اهالینك دین ومذهبیله هانکی جماعته منسوب اولدیغنی وپدرینك اسم ومحل ولادتیله والده‌سنك اسمنی وولایت وقضا اعتباریله محل وتاریخ ولادتنی واقامتکاهنی وصنعت وصفتیله اوقور یازار اولوب اولمدیغنی وانتخاب صلاحیتنی ومنسوب اولدیغی اخذ عسکر دائره‌سنی ونفوس ذکورك بویی ایله کوز وچهره‌نك وبیق وصقال وصاچك لوننی وعلامت فارقهٔ ثابته‌سنی ومتأهل ایسه زوجه‌سی متعدد وپدر ووالده‌سی حیاتده اولوب اولمدیغنی واسنان وادوار عسکریه‌سنی وسنهٔ قمریه وشمسیه اوله‌رق قید تاریخنی حاوی اوله‌جقدر .

ماده : ٤　سجل نفوسه قید ایدیلنلره اوچنجی ماده‌ده محرر احوال ومعاملاتی حاوی اوله‌رق مطبوع ومهرلی وبالاسی طغرای همایون وآی ویلدیز ایله موشح بر هویت جزؤدانی ویریله‌جك واشبو جزؤدانلره ولادت تاریخلری سنهٔ قمریه وشمسیه اوله‌رق تحریر وبرنومرولو شکلده کوستردیکی وجهله تنظیم اولنه‌جقدر .

اشبو هویت جزؤدانی داخلاً وخارجاً اثنای سیاحتده عندالایجاب ابراز اولنه‌جقدر .

ماده : ٥　تبعهٔ اجنبیه‌دن اولوب‌ده تحریر اثناسنده موقع تحریرده بولنانلر ابراز ایده‌جکلری پساپورط ویاسائر وثائق رسمیه اوزرینه دفتر مخصوصنه قید ایدیله‌جکدر . سجل نفوس قیوداتی اثبات تابعیته مدار احتجاج اوله‌ماز .

ممالك عثمانیه داخلنده سیر وسیاحت ایده‌جك تبعهٔ اجنبیه عندالایجاب پساپورطلرینی ابرازه مجبوردر .

ماده : ٦　هویت جزؤدانلرینك زیری نفوس اداره‌لرینه مخصوص مهر رسمی ومأمور مخصوصنك مهر ذاتیسی ایله مختوم اوله‌جقدر .

ماده : ٧　تبعهٔ دولت علیه‌دن هرشخص اموال غیر منقوله بیع وفراغ وانتقالنده وبرمأموریت وخدمته انتخابنده ومکتبه دخولنده وتقاعد ومعزولیت معاشنه استحقاقده وپساپورط معاملاتنده ومناکحاتده هویت جزؤدانی ابرازه مجبوردر . کوستره‌مدیکی حالده خصوصات مذکوره‌نك اجراسی جزؤدان اخذ ایدنجه‌یه قدر تأخیر اولنور . ارباب جرائمدن اولوب‌ده تحت توقیفه آلنه‌جقلرك حین توقیفلرنده هویت جزؤدانی اولمدیغی آکلاشیلانلر حقنده تعقیبات قانونیه‌یه دوام ایدلمکله

برابر مدعی عمومینك مذكره‌سی اوزرینه سجل نفوسه قید وجزؤدانلری اعطا ایدیلور .

ماده : ۸　سجلاتك هرصحیفه‌سی رقملی وهرایكی صحیفه‌نك بالای فصل مشتركی محللری محاكم ابتدائیه‌سنك ومحاكم تشكیلاتی هنوز اجرا ایدلمه‌مش اولان محللرده مجلس اداره‌نك مهر رسمیسیله وبرنجی وانتها صحیفه‌لرنده دفترك قاچ صحیفه‌دن عبارت اولدیغی بعدالتحریر رئیس محكمه‌نك ومحاكم تشكیلاتی هنوز اجرا اولنمه‌مش اولان محللرده مجلس اداره رئیسنك مهر ذاتیسیله مختوم ومعاملات عسكریه ایله نفوس وقوعاتی وبرملاحظات خانه‌سنی محتوی اوله‌جقدر .

ماده : ۹　تحریر نفوس اجرا واكمال اولنان محللر سكنه‌سندن اولوب‌ده برعذر مشروعه مبنی كندیلرینی سجل نفوسه قید ایتدیره‌مه‌مش اولان ذكور واناثك منسوب اولدقلری محله ویا قریه هیئت اختیاریه‌سندن كتیره‌جكلری علم وخبرلر اوزرینه قیدلری اجرا اولنور وبومثللولردن كندیلرینی بلاعذر قید ایتدیرمامش اولانلر اوصورتله سجل نفوسه اجرای قیدلریله برابر حقلرنده اون اوچنجی ماده موجبنجه معامله اولنور.

ماده : ۱۰　جزؤدانلرینی ضایع ایدنلره اقامت ایلدیكی محله ویا قریه‌دن كتوریله‌جك علم وخبر اوزرینه قیدی موجبنجه ضایعندن جزؤدان ویریله‌جكدر . قیدی اوراده دكلسه مقید اولدیغی محلدن مصدق كنیه‌سی جلب اولنه‌رق اول وجهله اعطا اولنه‌جقدر .

ماده : ۱۱　تصحیح سن وقید واسم معاملاتی بدایت محكمه‌سی حقوق دائره‌سنده مدعی عمومی حاضر اولدیغی حالده نفوس مأموری ومستدعی مواجهه‌سنده بالمحاكمه ویریله‌جك قرار اوزرینه اجرا اولنور. اشبو قرارلر قابل استیناف دكلدر . بویولده‌كی تصحیح ادعالری هویت جزؤدانلرینك اصحابنه اعطاسی تاریخندن اعتباراً آلتی آی ظرفنده واثنای تحریرده صغیرالسن بولنانلرك اون سكز یاشنه دخوللرینه قدر مسموع اولوب بومدتلردن صكره مسموع اولماز . تصحیح سن وقید واسم معاملاتندن متضرر اولدیغنی ادعا ایدن اشخاص محاكمه‌نك حین اجراسنده شخص ثالث صفتیله مداخله‌یه وبعدالحكم اعتراض الغیر صورتیله مراجعت ودعوایه صلاحیتداردر. بوبابده واقع اوله‌جق هرنوع دعاوی بلا خرج رؤیت اولنور .

ماده : ۱۲　صنعت وصفت ومذهب واشكال كبی قابل تغیر اولان قیدلرله عائله شهرتی ومخلص مثللو هویت جزؤدانه یازلمامش اولان احوال محال ودوائر متعلقه‌سندن كتیریله‌جك علم وخبر اوزرینه نفوس دائره‌لرنجه قید وتصحیح اولنور.

ماده : ۱۳　بلا عذر كندیلرینی سجل نفوسه قید ایتدیرمه‌مش اولان ذكور و اناث یكرمی بش غروشدن اللی غروشه قدر جزای نقدی‌یه محكوم اولور وجزای نقدی‌یی ویرمیان نفوس ذكور بهر یكرمی بش غروشه وكسوراتنه بدل یكرمی درت ساعت حبس اولنور .

نفوس مكتومه‌دن اولوبده اخذ عسكر قانونی موجبنجه معامله زجریه كورنلردن آیروجه جزای نقدی آلنماز . خدمت عسكریه‌دن قورتارمق مقصدیله كتم نفوس ایدنلر قانوناً مجازات ایدیلور.

ماده : ۱۴　سجل نفوسده بولنان قیودی تغیر وتحریف ایدن وایتدیرنلر وتحریر وسجل معاملاتنه فساد قاریشدیرانلر وهویت جزؤدنی ساخته اوله‌رق یاپان ویا تغیر وتحریف ایدن وبو مقوله ساخته ویا بشقه بر كیمسه‌یه عائد جزؤدانی بیله‌رك استعمال ایلیانلر جزا قانوننك مواد مخصوصه‌سی موجبنجه مجازات اولنور.

علی العموم سجل نفوس معاملات قیودیه‌سنی اصول وقانوننه توفیقاً تنظیم ایتمیان ویا وقوعاتی وقت وزماننده سجله كچیرمیوب اوراق اوزرنده براقان مأمورلر برنجی دفعه نصف وایكنجی دفعه تام معاش قطعی واوچنجی دفعه مأموریتدن عزلی صورتیله مجازات اولنور ومأمورینك بو مثللو حركاتی صرف اثر تكاسل اولمیوبده بر سوء قصد ونیته بنی اولور وبرجرم تشكیل ایدرسه حقلرنده بشقه‌جه ترتیب مجازات ایدیلر.

اشبو معاملاتدن متضرر اولانلرك ضرر وزیاننی دخی تضمینه محكوم اولورلر .

ماده : ۱۵　كندینه تعلق ایدن نفوس قیوداتنك صورتنی آلمغه هرفردك صلاحیتی واردر. اشبو صورتلرك سجله موافق اولدیغی نفوس مأموری طرفندن تصدیق ایدلمسی لازمدر. بوقبیل قید صورتلری عكسی ثابت اولنجه‌یه قدر معتبردر.

ماده : ۱۶　هر سنه نهایتنده بدایت محكمه‌لری مدعی عمومی ویا معاونلری نفوس سجلاتیله وقوعات دفترلرینی تدقیق ایده‌جك و مخالف قانون احواله مصادف اولورلرسه مأمورین ملكیه محاكماتی حقنده جری اولان اصوله توفیقاً مسببلرینك اجرای محاكمه‌لری ضمننده برتقریر تنظیمیله الك بیوك ملكیه مأمورینه تودیع ایلیه‌جكلردر.

ماده : ۱۷　تحریر نفوس هراون سنه‌ده بر كره اجرا وصورت تحریر تعلیمات مخصوصه ایله تعیین ایدیله‌جكدر.

ماده : ۱۸　نفوس اداره‌لرینك تشكیلاتی و مأمورلرینك وظائفی برنظامنامهٔ مخصوص ایله تعیین اولنه‌جقدر.

برنجی فصل

تولدات وقوعاتنك اصول ضبط وتحریری

ماده : ۱۹　تولد ایدن بر چوجغك پدر ویا ولیسی ویا وصیسی مختار ایله ایكی شاهد حضورنده چوجغك اسمیله محل و تاریخ و یوم ولادتنی وپدر ووالده‌سنك اسملریله محله و زوقاغنی و خانه نومروسنی وشاهدلرك اسم وشهرت وصنعتلریله محل اقامتلرینی مبین وقوعات علم وخبرینی املا ونهایت آلتی آی ظرفنده نفوس اداره‌سنه اعطا ایتمكه مجبوردر.

تولداتی وقت وزمانیله اخبار ایتمیانلردن حكماً یكرمی بش غروشدن اللی غروشه قدر جزای نقدی آلنور وجزای نقدی‌یی تأدیه‌دن امتناع ایدنلر یكرمی بش غروشدن اللی غروشه قدر یكرمی درت ساعت حبس اولنور.

طوغان چوجغك پدری ویا والده‌سی مجهول ایسه سجل نفوسه صورت قیدی تعلیمات مخصوصه‌سنه تابعدر.

ماده : ۲۰　اوته‌یه برویه براغیلان چوجقلرك اوزرلرنده منسوب

اولدقلری جماعته دائر اشارت اولدیغی حالده اوصورتله واولمدیغی تقدیرده مسلم صفتیله قید اولنه‌جقدر.

ماده : ۲۱　هنوز تولد ایتمش برچوجق بولانلر نره‌ده نصل ونه وقت بولدیغنی بیان ایله برابر چوجغی ویاننده بولدیغی البسه‌یی واوزرنده‌كی اشارتی قریه‌لرده هیئت اختیاریه‌یه و قصبه و شهرلرده ضابطه‌یه اعطا ایده‌جك وبونك ایچون برضبطنامه تنظیم اولنه‌رق چوجغك سن ظاهری واركك ویا قز اولدیغی وتسمیه اولنه‌جق اسمی ایله تسلیم ایدیله‌جكی محل تصریح وبو ضبطنامه سجل نفوسه قید اولنه‌جقدر.

ماده : ۲۲　خسته‌خانه وحبسخانه‌لرده طوغان چوجقلرك كیفیت تولدی حقنده حبسخانه ویاخسته‌خانه مدیرینك تصدیقیله طبیب وقابله‌لری طرفندن ویریله‌جك شهادتنامه‌لر نفوس اداره‌لرینه كوندریله‌رك معاملهٔ قانونیه اجرا ایتدیریله‌جكدر.

ماده : ۲۳　مأموریت وتجارت ویا سائر صورتله برمحلده مسافرةً اقامت ایدنلرك اوراده تولد ایدن چوجقلری او محلك مسافر دفترینه قید اولندقدن صكره كیفیت پدرلرینك ، اولمدیغی حالده والده‌لرینك اساساً مقید بولندقلری محللرك نفوس مأمورلرینه باعلم وخبر تبلیغ اولنه‌جقدر .

ماده : ۲۴　ممالك اجنبیه‌ده بولنان تبعهٔ عثمانیه اورالرده طوغان چوجقلرینی شهبندرلر تعلیماتی احكامنه توفیقاً قید ایتدیرمكه مجبوردر . شهبندرلر تعلیمات مذكوره احكامی دائره‌سنده تنظیم ومهر رسمی ایله تختیم ایلیه‌جكلری علم وخبری داخلیه نظارتنه تبلیغ اولنمق اوزره خارجیه نظارتنه ارسال ایده‌جكلردر .

داخلیه نظارتی نفوس عمومیه اداره‌سی واسطه‌سیله بونلری پدرلرینك وپدرلری برحیات اولمدیغی حالده والده‌لرینك مقید بولندقلری محللره كوندره‌رك اورالرجه سجل نفوسه قیدلرینی اجرا ایتدیره‌جكدر .

اثنای سیاحتده سفینه وواپورلرده وقوع بوله‌جق تولدات ایچون پدر ویا والده‌لری ایكی شاهد حضورنده قپوداندن برشهادتنامه آله‌جقلردر . ممالك عثمانیه‌یه عزیمت ایتمكده ایسه‌لر مملكتلرنده اشبو شهادتنامه‌لره ابتناءً چوجقلرك قیدلرینی اجرا ایتدیره‌جك وممالك اجنبیه‌یه كیتمكده ایسه‌لر بو شهادتنامه‌لر شهبندرخانه‌لره اعطا قلنه‌جقدر . شهبندرلر دخی بونلری بالقید مهر رسمی ایله تصدیق ایتدكدن صكره خارجیه نظارتی معرفتیله داخلیه نظارتنه ارسال ایده‌جك وداخلیه نظارتی اشبو شهادتنامه‌لری نفوس عمومیه اداره‌سی واسطه‌سیله چوجقلرك پدرلرینك وپدرلری برحیات اولمدیغی حالده والده‌لرینك مقید بولندقلری محللرك نفوس مأمورلرینه كوندروب سجل نفوسه قید ایتدیره‌جكدر .

ماده : ۲۵　بر بطنده طوغان متعدد چوجقلرك هانكیسی اول وهانكیسی آندن صكره تولد ایتدیكی ضبط وتصریح اولنه‌جقدر .

ایكنجی فصل

تناكح وازدواج وقوعاتی

ماده : ۲۶　اهالئ مسلمه بیننده جریان ایدن مناكحات حكام شرع ویا نائبلری وجماعات غیر مسلمه مناكحاتی رؤسای روحانیه‌لری ویاخود صلاحیتدار اولان وكیللری طرفندن ویریلان اذننامه‌لر اوزرینه اجرا قلنه‌جقدر . عقدك وقوعندن صكره كیفیت عقدی مبین بر علم وخبر تنظیم وعقدی اجرا ایدن امام ، پاپاس ویا خاخامه تصدیق وتختیم ایتدیره‌رك نفوس مأمورلری بولنان محللرده ایكی هفته وبولنمیان محللرده ایكی ماه ظرفنده منسوب اولدیغی نفوس اداره‌سنه اعطایه زوج مجبوردر.

مناكحات وقوعاتنی بلا عذر شرعی مدت مذكوره ظرفنده قید ایتدیرمیان زوجدن حكماً یكرمی بش غروشدن اللی غروشه قدر جزای نقدی آلنور واشبو جزای نقدی‌یی اعطادن امتناع ایدنلر یكرمی بش غروشدن اللی غروشه قدر یكرمی درت ساعت حبس اولنور .

ماده : ۲۷　مادهٔ سابقه‌ده محرر علم وخبره زوج وزوجه‌نك اسم وشهرت وسن وصنعتی ومحل تولد واقامتی ، پدر ووالده‌لرینك اسم وشهرت ومنسوب اولدیغی جماعت وصنعت ومحل اقامتلری وشاهدلرك اسم وشهرت وسن وصنعتلری مناكحات علم وخبرلرینه درج ایدیله‌جكدر .

ماده : ۲۸　مسقط رأسی اولان محلدن بشقه بر محلده تأهل ایدنلرك كیفیت ازدواجنی حاوی مناكحات علم وخبرینك صورتی بولندیغی محل نفوس مأموری طرفندن منسوب اولدیغی محل نفوس مأمورینه كوندریله‌جكدر .

ممالك اجنبیه‌ده وقوعبوله‌جق مناكحاتی زوج طرفندن اصولی دائره‌سنده كتیریله‌جك وثیقه اوزرینه شهبندرلر دفتر مخصوصنه قید واصولاً بر علم وخبر تنظیمیله خارجیه نظارتنه ارسال ایده‌جكدر . اشبو علم وخبرلر خارجیه نظارتی طرفندن داخلیه نظارتنه كوندریله‌جكدر .

ماده : ۲۹　طلاق وقوعنده زوج ایكی شاهد حضورنده بر علم وخبر تنظیم وآنارله ائمه ومختارانه تصدیق ایتدیره‌رك وجماعات غیرمسلمه‌ده علی الاصول صلاحیتدار اولان رؤسای روحانیه‌دن بر علم وخبر آله‌رق بو علم وخبری تصحیح قید ایچون نفوس اداره‌سنه اعطا ایده‌جكدر . مطلقه ویا قیدی آخر دیارده ایسه اشبو علم وخبرلرك بر صورتی محلی نفوس مأمورینه تبلیغ ایدیله‌جكدر .

بو معامله‌یی نفوس مأمورلری بولنان محالرده ایكی هفته وبولنمیان محللرده ایكی ماه ظرفنده ایفا ایتمیان زوجدن حكماً یكرمی بش غروشدن اللی غروشه قدر جزای نقدی آلنه‌جق وویرمدیكی صورتده یكرمی بش غروشدن اللی غروشه قدر یكرمی درت ساعت حبس اولنه‌جقدر .

ماده : ۳۰　محاكم شرعیه‌ده اجرا اولنان نكاح وطلاقلر ایچون زوج حكام ویانائبلرندن برعلم وخبر آله‌رق نفوس اداره‌سنه اعطا ایده‌جكدر.

اوچنجی فصل

وفیات وقوعاتی

ماده : ۳۱　وفات وقوعنده متوفانك و پدرینك اسمنی و متأهل اولوب اولمدیغنی ومتأهل ایسه كیمك زوجی ویازوجه‌سی اولدیغنی وسننی وصنعتنی ومسقط رأسنی وسبب وفاتنی ووفاتنك یوم وقابل ایسه ساعتنی مبین ایكی شاهد حضورنده تولدات وقوعاتنه عائد اصول دائره‌سنده بر علم وخبر تنظیمیله محلی نفوس اداره‌سنه ویرمكه مختاران مجبوردر .

اشبو معامله‌یی نفوس مأموری بولنان محللرده ایکی هفته و بولنمیان محللرده ایکی ماه‌ظرفنده ایفا ایتمیان مختارلردن حکماً اللی غروش‌جزای نقدی اخذ اولنه‌جقدر و جزای نقدی‌یی ویرمیانلر قرق سکز ساعت حبس ایدیله‌جکدر.

ماده : ٣٢ مقید اولدیغی محلك غیریسنده وفات ایدنلرك کیفیت وفاتی بولندقلری محلك نفوس مأمورلری طرفندن مقید اولدقلری محلك نفوس مأمورینه بیلدیریله‌جك وآنلر طرفندن‌ده متوفانك محله‌وقریه‌لری مختارانه تبلیغ اولنه‌جقدر.

ماده : ٣٣ خسته‌خانه‌لرله حبس‌خانه‌لرده وقوع‌بوله‌جق وفیات مدیرلری طرفندن مادۀ سابقه‌ده‌کی تفصیلات وجهله هر ماه برر دفتری یاپیله‌رق هویت‌جزؤدانلری ایله برابر محلی نفوس اداره‌سنه کوندریله‌جك و ممالك اجنبیه‌ده وقوع بوله‌جق وفیات سفارت وشهبندرلر طرفندن باتحریرات خارجیه نظارتی معرفتیله داخلیه نظارتنه تبلیغ اولنه‌جقدر.

ماده : ٣٤ کیفیت وفات بالاده‌محرر درت‌ماده موجبنجه کله‌جك علم‌وخبر ودفتر وتحریراتلر اوزرینه قیدینه اشارت اولنه‌جقدر. اثنای سیاحتده سفینه و واپورلرده وفات ایدنلر ویاخود صویه دوشه‌رك غرق ونابدید اولانلر ایچون قپودان طرفندن ایکی کشینك شهادتیله برعلم‌وخبر تنظیم ایدیله‌جك وبو علم خبرلر واپور ویا کمینك اوغرایه‌جغی اسکله‌لر ممالك عثمانیه داخلنده اولدیغی حالده قرانتنه اداره‌سنه وممالك اجنبیه‌ده ایسه شهبندرخانه‌لره اعطا اولنه‌جقدر. قرانتنه اداره‌سی ویا شهبندرخانه‌لر بوعلم وخبرلری خارجیه نظارتی معرفتیله‌داخلیه نظارتنه ارسال ایلیه‌جك وداخلیه نظارتی نفوس عمومیه اداره‌سی‌واسطه‌سیله متوفانك‌مقیدبولندیغی محلك‌نفوس مأمورینه‌کوندروب سجل‌نفوسه قیدینی اجراایتدیره‌جکدر.

ماده : ٣٥ عثمانلی شهبندرلری بولنمیان ممالك اجنبیه‌ده تبعۀ عثمانیه حقنده جریان ایده‌جك تولدات ومناکحات وطلاق ووفیات وقوعاتی‌مقیم اولدقلری محل مأمورین متعلقه‌سنك تصدیقنی حاوی ورقۀ‌رسمیه‌اوزرینه قید واجرا اولنور.

ماده : ٣٦ براعدام حکمنك اجراسنی متعاقب مدعئ عمومی ویا وکیلی طرفندن وفات معامله‌سنده یاپلدیغی وجهله برقطعه ضبطنامه تنظیم و یکرمی درت ساعت ظرفنده اعدامك اجرا ایدلدیکی محل نفوس مأمورینه اعطا قلنور.

دردنجی فصل

نقل خانه وتبدیل مکان وقوعاتی

ماده : ٣٧ سجل‌نفوسده‌مقید اولانلر توطن‌صورتیله برموقعدن دیکر موقعه نقل خانه ایلدکلری حالده ترك ایده‌جکلری محلك نفوس اداره‌سنه مراجعتله هویت جزؤدانه اشارت ایتدیرمکه‌وکیتدکلری محلده دخی علی‌الاصول برعلم وخبر اخذیله اورانك نفوس مأمورینه اعطایه مجبوردرلر. نفوس‌مأموری‌اشبوعلم‌وخبرلر اوزرینه‌نقل خانه‌معامله‌سنی‌یرلی دفترنده وهویت جزؤدانلرنده اجرا ایدر. نقل خانه ایدنلرك قیدلری نفوس مأمورینك دائرۀ مأموریتی خارجنده بولندیغی تقدیرده کیفیتی او محل نفوس اداره‌سنه ونقل خانه ایدن عائله میاننده اسنان وادوار عسکریه داخلنده نفوس وار ایسه آنی‌ده منسوب اولدیغی اخذ عسکر شعبه‌سنه بیلدیرر.

ماده : ٣٨ مسافر صورتیله تبدیل مکان ایدنلر کیتدکلری محلده آلتی آیدن زیاده اقامت ایتمك مجبوریتنده بولندقلری تقدیرده ساکن اولدقلری محله ویا قریه‌ده اخذ وارائه ایده‌جکلری علم وخبر اوزرینه نفوس اداره‌لرنجه مسافر دفترنده تبدیل مکان معامله‌سی اجرا ووطن اصلیسی نفوس مأمورینه وبونلر میاننده اسنان وادوار عسکریه‌داخلنده بولنانلر وار ایسه محلی اخذ عسکر شعبه‌سنه‌ده معلومات اعطا اولنور. نقل خانه وتبدیل مکان صورتنده اولمیوب مجرد زیارت ویا سیاحت طریقیله برمحلدن دیکر محله کیدنلر بو مثللو معامله‌دن وارسته‌درلر. انجق بوکیلرله موقتاً تبدیل مکان ایدنلرك بولندقلری یرلرده توطنی اختیار ایتدکلری حالده اصولی دائره‌سنده نقل خانه معامله‌سنی اجرا ایتدیرمدکجه یرلی دفترلرینه نقللری جائز اوله‌ماز.

ماده : ٣٩ موقتاً تبدیل مکان وقوعندن صکره حادث اوله‌جق تولدات ومناکحات ووفیات کبی وقوعات اصولی دائره‌سنده نفوس مأموری طرفندن تبدیل مکان ایدنلرك وطن قدیمی نفوس مأمورینه بیلدیریله‌رك اوراجه دخی قیدینه اشارت اولنور.

ماده : ٤٠ اوتوز یدنجی ماده‌ده‌محرر نقل‌خانه‌معامله‌سنی وصولی تاریخندن اعتباراً ایکی‌ماه ظرفنده اجرا ایتدیرمین رئیس عائله‌دن‌یکرمی بش غروشدن اللی غروشه قدر جزای نقدی آلنه‌جقدر.

بشنجی فصل

سجل نفوس وقوعاتنده آلنه‌جق خرجلر

ماده : ٤١ اثنای تحریرده ویا بعدالتحریر مجدداً ویا تبدیلاً ویاضایعدن اعطاایدیله‌جك‌وتولدات‌ایچون‌ویریله‌جك هویت‌جزؤدانلردن برغروش خرج آلنه‌جقدر. شوقدرکه فقر حاللرینی منسوب اولدقلری محللرك علم وخبرلریله اثبات ایدنلرله حکومتجه ادارۀ لازم‌کلان‌محللرده هویت جزؤدانلرینك مجاناً توزیع واعطاسی مجازدر.

ماده : ٤٢ مناکحاته دائر ویریله‌جك وقوعات علم‌وخبرلرندن بر غروش خرج آلنه‌جقدر.

ماده : ٤٣ نقل خانه وتبدیل مکان ایچون ویریله‌جك وقوعات علم‌وخبرلری یالکز برخانه خلقنه‌مخصوص اوله‌رق رئیس‌عائله‌دن برغروش آلنه‌جق وتولدات وطلاق ووفیات وقوعاتندن خرج آلنمیه‌جقدر. شهبندرلر دخی اشبو وقوعاته متعلق تنظیم وخارجیه نظارتنه ارسال ایده‌جکلری اوراقدن بر کونه خرج آلمیه‌جقلردر.

ماده : ٤٤ هویت جزؤدانلریله بالجمله وقوعات علم‌وخبرلری تمغا رسمندن معافدر.

ماده : ٤٥ اشبو قانونك اجرای‌احکامنه‌عدلیه وداخلیه‌و خارجیه ناظرلری مأموردر.

مادۀ موقته — هویت جزؤدانلری اعطا اولنجه‌یه قدر نفوس معاملاتی تذکرۀ عثمانیه‌لر اوزرینه جریان ایده‌جکدر.

مجلس اعیان ومبعوثانجه تعدیلاً قبول اولنان اشبولایحه‌نك‌قانونیتنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم.

٥ شوال ١٣٣٢ ١٤ اغستوس ١٣٣٠

محمد رشاد

عدلیه ناظری — ابراهیم
داخلیه‌ناظری‌وکیلی — جاوید
صدراعظم وخارجیه ناظری — محمد سعید

---

٥ صفر ١٣٣٢تاریخلی مدرسة‌القضاة نظامنامه‌سنه مذیل نظامنامه

ماده : ١ محاکم شرعیه‌نك خصوصات تحریریه واداریه‌سنده استخدام اولنه‌جق مأمورینه منشأ اولمق ومدت تدریسیه‌سی شمدیلك برسنه‌دن عبارت اولوب لزوم کورلدیکنده ایکی سنه‌یه ابلاغ ایدلمك اوزره درسعادتده مدرسة‌القضاتده نهاری بر صنف مخصوص کشاد اولنمشدر.

ماده : ٢ هر سنه اشبو صنف مخصوصه نواحی وقضا نیابتلرنده خدمتلری مسبوق ذوات وبولندقلری‌دائره‌لرك معاملاتی خلالدارا‌ولمامق اوزره مقام مشیخت مستشارلغیله هر طالبك منسوب اولدیغی دائره مدیریتنجه مشترکاً تنسیب وتفریق اولنه‌جق دوائر علمیه مستخدمین حاضره‌سی ومکاتب‌اعدادیه ویامکاتب اعدادیه درجه‌سنده‌بولنان مکتبلرك سنلری یکرمیدن دون واوتوزدن افزون اولمیان مأذونلری بلا امتحان آلنور ودیکر طالبلرك سنلری یکرمی ایله یکرمی بش آره‌سنده اولمق شرطیله مادۀ آتیه‌ده معین درسلردن مسابقه امتحاننده احراز موفقیت ایدنلری قبول اولنور.

ماده : ٣ دخول امتحانی مقام مشیختجه امتحانه تابع اولمیان طالبلرك مقداری نظره آلنه‌رق تعیین اولنه‌جق عدده کوره مسابقه صورتیله عربی [صرف ، نحو ، منطق] ، تاریخ ، جغرافیا، حساب، کتابت وحسن خطدن اجرا اولنور.

ماده : ٤ صنف مخصوصده تدریسات اشبو نظامنامه‌یه مذیل جدوله تابعدر.

ماده : ٥ صنف مخصوصك‌اموراداره‌سی مدرسة‌القضاة مدیریتنه محول وامور تعلیمیه‌سی جانب‌مشیختدن تعیین‌اولنه‌جق معلمینه‌مفوضدر.

ماده : ٦ صنف مخصوص طلبه‌سی درسلر ایچون معین زماندن ماعدا ساعات تحصیلیه‌لرنده باب فتوی سجل مدیریتنجه ارائه اولنه‌جق محاکم شرعیه ودوائر علمیه‌ده بالفعل ایفای وظیفه ایله تطبیقاتده حائز ملکه ورسوخ اولمغه چالیشه‌جقلر وهر کون مداوم بولندقلری محاکم ودوائرك دوام جدوللرینی امضا ایدرك تطبیقات امتحانی ایچون تقدیر اولنه‌جق نومرویه اساس اولمق اوزره درجۀ ممارسه‌لری حقنده رؤسای دوائرك تصدیقلرینی محتوی سنه نهایتنده وثائق مخصوصه ابراز ایلیه‌جکلردر.

ماده : ٧ تدریسات ودوام وامتحانلر حقنده‌کی احکام متفرعه تعلیماتنامه ایله معیندر.

ماده : ٨ صنف مخصوص مأذونلری امتحانلرده احرازایلدکلری درجات آره‌لرنده اساس ترجیح اولمق اوزره محاکم شرعیه کتابتلریله اموال ایتام مدیر ومأموریتلرینه وسائر طالبلره ترجیحاً بلاامتحان دائرۀ علمیه اقلامنه‌قبول اولنورلر. محاکم شرعیه اقلامنده‌انحلال ایده‌جك مأموریتلره صنف‌مخصوص مأذونلرندن طالب وارایکن خارجدن کیمسه تعیین اولنه‌ماز.

ماده : ٩ اشبو نظامنامه تاریخ‌نشرندن اعتباراً مرعیدر.

ماده : ١٠ اشبو نظامنامه‌نك اجرای احکامنه مقام مشیخت مأموردر.

صنف مخصوص تدریسات جدولی

فرائض ووصایا ؛
صك شرعی ؛
نکاح، طلاق، حضانه، نفقه؛
احکام اوقاف ؛
دفتر قسام ؛
اصول محاکمۀ شرعیه [تطبیق برصورتده] ؛
معلومات قانونیه ؛
خرج وتمغا قانونلری ؛
کتابت ؛
حساب ؛
اصول دفتری ؛
حسن خط تعلیق ؛

اشبو نظامنامه‌نك موقع مرعیته وضعنی ونظامات دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم.

١٢ شوال ١٣٣٢ ٢١ اغستوس ١٣٣٠

محمد رشاد

حربیه‌ناظری — انور
شیخ‌الاسلام‌واوقاف همایون‌ناظری — خیری
صدراعظم وخارجیه ناظری — محمدسعید

بحریه ناظری — احمد جمال
عدلیه ناظری وشورای دولت رئیسی وکیلی — ابراهیم

تجارت وزراعت ناظری — سلیمان البستانی
نافعه ناظری — محمود
مالیه ناظری وداخلیه ناظری وکیلی — جاوید

پوسته وتلغراف وتلفون ناظری — اوسقان افندی*
معارف ناظری — احمد شکری

مواد عمومیه

رسومات مدیریت عمومیه‌سندن :

ارباب تجارته برسهولت مخصوصه اولمق اوزره بعدما پازارکونلری‌ده استانبول کمرکلرینك کشاده بولندیریله‌رق‌معاملات‌رسومیه‌یه دوام‌اولنه‌جغی جهتله علاقه‌دارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور.

---

* بولنمدیغی .

اوقاف همایون نظارتندن:

[مدرسة الواعظین]

مدرسة الواعظین ١٥ ایلولده کشاد ودرسلره مباشرت اولنه‌جغی جهتله نظامنامه موجبنجه (١) ایلولدن (٨) ایلوله قدر طلبه قید ایدیله‌جکندن طالب اولانلرله طلبهٔ موجوده‌نك شمدیدن مدیریته مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور .

تجارت مکتب عالیسی مدیریتندن :

[طلبه‌نك شرائط قبولی]

١ — مکتبه کیره‌جك طلبه‌نك سنی اون یدیدن دون ویکرمی بشدن افزون اولمیه‌جقدر [مکاتب عالیه مأذونلری ، سنلری نظر اعتباره آلنمقسزین قبول اولنورلر].

٢ — مکاتب سلطانیه ایله دارالشفقه ویا درت سنه‌لك تجارت مکتبلری ویاخود بومکتبلر درجه‌سنده اولدیغی معارف نظارتنجه مصدق مکاتب تالیهٔ خصوصیه مأذونلری بلا امتحان قبول اولنور . مکاتب مذکوره‌دن مأذون اولمیانلر ، بو مکتبلر مأذونلری درجه‌سنده امتحان ویره‌جکلردر .

٣ — بالاده‌کی شرائطی حائز اولان افندیلر تذکرهٔ عثمانیه‌سنی ، اولجه مأذون اولدیغی مکتب شهادتنامه‌سیله آشی ورقه‌سنی ، ساری ویا تحصیله مانع خسته‌لقلردن سالم اولدیغنی مبین طبیب راپورینی ، حسن حال ورقه‌سنی و ایکی قطعه مقواسز فطوغراف رسمنی ابراز ایله قید و قبول اولنورلر .

سربست درسلر

١ — تجارت مکتبنده خصوصی ومجانی اوله‌رق هربری بشر آیی احتوا ایدن دورهٔ ابتدائیه ودورهٔ انتهائیه ناملریله ایکی دورهٔ تدریس تأسیس ایدلمشدر .

٢ — دورهٔ ابتدائیه‌ده ؛ حساب تجاری ، اصول دفتری ، معلومات تجاریه درسلری تدریس اولنه‌جقدر .

٣ — دورهٔ انتهائیه ؛ دورهٔ ابتدائیه‌یی اکمال ایدن افندیلره مخصوص اولدیغندن ایلك بش آیك مروردن صکره کشاد ایدیله‌بیله‌جکدر .

٤ — دورهٔ ابتدائیه مداومینی ؛ سنلری اون آلتی‌دن دون اولمامق شرطیله هرصنفه منسوب اوله‌بیلیرلر .

٥ — طالبلر تورکجه‌دن قرائت ، املا وحسابدن اعداد تامه واعشاریه‌نك اعمال اربعه‌سنه واقف اوله‌جقلر و بوبابده بر دخول یوقلمه‌سنه تابع طوتیله‌جقلردر .

٦ — برای قید مراجعت ایدن افندیلر ؛ مکتب مدیریتنه تذکرهٔ عثمانیه ، آشی شهادتنامه‌سنی ، صحت راپوری ، حسن حال ورقه‌سی وفطوغراف رسمی وثائقی ابراز ایتمکه مجبوردرلر .

٧ — هرطالب بودرسلردن بر ویا ایکیسنه ویاعمومنه دوام ایده‌بیلیر .

٨ — درسلر جمعه وپازار کونلری داخل اولمامق اوزره هرکون وسطی ساعته نظراً یازین صباحلری سکزدن طقوزه و قیشین سکز بچقدن طقوز بچغه قدر تدریس اولنور .

٩ — معاملهٔ قیدیه یکرمی بش آغستوس ٣٣٠ تاریخنده ابتدار ایدوب اون بش ایلول ٣٣٠ ده ختام بولور وتاریخ مذکورده درسلره مباشرت ایدیلوب اشبو دوره نهایتنه قدر قطعیاً بشقه مداومین قبول اولنماز .

١٠ — دوره‌یی موفقیتله اکمال ایدن افندیلره دوام ایتدکلری درسلر ایچون تصدیقنامه‌لر وهر اوچ درسه دوام ایتمش بولنانلره دخی اهلیتنامه‌لر ویریلور . کرك طلبه‌نك شرائط قبولی وکرك سربست درسلر حقنده دها زیاده ایضاحات آلمق ارزوسنده بولنان افندیلر پازارایرتسی وپنجشنبه کونلری صباحلین ساعت اوندن بعدالظهر ایکی‌یه قدر مکتب اداره‌سنه مراجعت ایده‌بیلیرلر . پنچ

درسعادت استیناف مدعیٔ عمومیلکندن :

سیف اوغلی بیوك ادمك جرح وقتلی ماده‌سندن طولایی مظنون علیه اولوب حال فرارده بولنان رامی قریه‌سی جوارنده واقع عبداه بکك متصرف ورسنه‌لی جمال افندینك مستأجر بولندیغی چیچوز چفتلکی قیون ماندیره‌سی چوبانی اوصاف واشکالی غیر مضبوط ماطلی کوچك آدمك درسعادت جنایت محکمه‌سنده محاکمه‌سی اجرا قلنمق اوزره جنایتله اتهامنه قرار ویرلدیکندن متهم مرقومك هرنه‌ده کوریلورسه طوتیلوب محکمهٔ مذکوره توقیفخانه‌سنه تسلیمی لازم کله‌جکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره اشبو اخذوکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی .

***

اوچیوز یکرمی طقور سنه‌سی مایسنك طقوزنجی کونی حبسخانهٔ عمومیده یکدیکرینی قتل قصدیله جرح ایتدکلری ادعاسیله متهم حبسخانهٔ عمومیده محکوم ایرانلی خلیل ایله هیئت اتهامیه‌جه جنایتله اتهام اولنه‌رق حقنده اخذ و کرفت امری ویرلمش اولان و مقدما خواجه پاشاده آشجیلر قهوه‌سنده والیوم خادم کوینده یوزباشی مراد بکك نزدده مقیم یکرمی اوچ یاشلرنده کرده‌لی حسین بن امین الیوم اثبات وجود ایتمه‌مش اولدیغندن اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیور یتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه محکمه‌یه کلسی ایچون اشبو تاریخدن اعتباراً جانب ریاستدن مجدداً اون کون مهل ویرلمکله اشبو مدت ظرفنده کلمدیکی حالده کندوسنه قانونه اطاعت ایتمه‌مش نظریله باقیله‌رق محاکمه‌سنك غیاباً بالرؤیه حقوق مدنیه‌دن اسقاط واموالی حجز اولنه‌جغی وبواثناده برکونه دعوی اقامه‌سنه حقی اوله‌میه‌جغی وعاینده دعوایه قیام ایدیله‌جکی کبی بولندیغی محلی بیلنلرك خبر ویرمکه وبالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك کندوسنی دردست ایتمکه مجبور اولدقلرینی مبین اشبو قرارنامه اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش ایکنجی ماده‌سندن استنباط اولنان احکامه توفیقاً تنظیم ومعاملهٔ حجزیه حقنده تبلیغات مقتضیه‌سنك اجرا وسائر معاملات اولنمق ایچون نسخهٔ کافیه‌سی مدعیٔ عمومیلکه تودیع قلندیغی اعلان اولنور .

اعلانات

باب فتوی مخلفات عمومیه قساملغندن :

بیوك آطه‌ده پطریق سوقاغنده یکرمی بش ویکرمی یدی نومرولرله مرقم بر باب خانه‌نك اوتوز ایکی سهم اعتباریله اون درت سهم حصهٔ شایعه‌سی لدی المزایده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله درت بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمکله یوزده بش ضم ایله طالب اولنلرك شهر حال رومینك اوتوزنجی جمعه ایرتسی کونی زوالی ساعت اوچه قدر مخلفات عمومیه قساملغنه مراجعت ایلملری .

معینات عسکریه ایچون لزومی اولان ات واتمك مناقصه‌یه قونلمشدر شرطنامه‌لری کورمك وایضاحات کافیه المق اوزره هرکون ومناقصه‌یه اشتراك ایتمك اوزره‌ده رومی اغستوسك یکرمی سکزنجی پنجشنبه کونی تأمینات اقچه‌لریله بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سنه مراجعت ایتملری .

حجاز تیموریولنك شام شریف جوارنده کائن قدم اعمالاتخانه‌سی ایچون درجهٔ اقتدارلرینه کوره اون سکزدن اوتوزسکز غروشه قدر یومیه ایله استخدام اولنمق اوزره اوچ دوکمه‌جی اوسته‌سنه لزوم واحتیاج بولندیغندن شام شریفه قدر خرجراهی کندیسنه عائد اولمق وامتحان ومعاینهٔ طبیه‌لری اجرا ایدلمك وایفای وظیفه‌یه وجودلرینك مساعد اولدیغی طباً واهلیتلری فناً تبین ایتمدیکی تقدیرده هیچ برمطالبه‌ده بولنمامق واداره‌نك تنسیبی وجهله خطك هرهانکی نقطه‌سنده اولورسه اولسون استخدامه موافقت ایتمك شرطلریله مذکور اعمالاتخانه‌ده دوکمه‌جی اوسته‌لغیله ایفای خدمته طالب اولانلرك سنهٔ حالیه ایلولنك برنجی پازارایرتسی کوننه قدر پارمق قپوده حجاز تیموریولی ادارهٔ عمومیه‌سی فن مأمورلغنه مراجعت ایلملری .

دیون عمومیه‌دن :

مسکرات بیعیه رسمنك ایکنجی تقسیط زمانی اولان سنهٔ حالیه ایلولی تقرب ایتمکده اولدیغندن مسکرات صاتانلرك بیعیه نظامنامه‌سنك اون دردنجی ماده‌سی موجبنجه مدت تأدیهٔ نظامیه بولنان اشبو اغستوس ماهی ظرفنده بیعیه رسمنی ایفا ایله مجدداً تذکره آلملری لازم کلدیکی و بر موجب تشکیلات غلطه مسکرات مرکز مدیریتیله ارناوودکوی وصاریار وبکقوز واسکدار وقاضی کوی وقومقپو دیون عمومیه اداره‌لرینه نظامنامهٔ مذکورك اونجی ماده‌سنك صوك فقره‌سنه توفیقاً مراجعتله تجدید تذکره ایتدیرملری ایجاب ایلدیکی و ایلولك حلولندن اول تذکره آلمیوبده ماه مذکورك برنجی کوننده اعتباراً بلا تذکره مسکرات صاتانلر حقنده معاملهٔ جزائیه اجرا قلنه‌جغی . جا ـ صا ٣١ آ

صحیه مدیریت عمومیه‌سندن :

پره‌شوه طبیب سابقی ارکریلی بکر حسنی بن حسنی افندینك حائز اولدیغی ٦ مایس سنه ٣٢٨ تاریخلی و بیك بشیوز اللی سکز نومرولی طبابت دیپلومه‌سنی ضایع ایلدیکی ثابت اولمسنه مبنی برینه نسخهٔ ثانیه اعطاسی تقرر ایتدیکندن اصلنك اله کچدیکنده حکمدن ساقط اولدیغی . ٢٠

***

مکتب طبیهٔ عسکریه‌ده اکمال تحصیل و دیپلومه اخذ ایتمش اولان دده‌اغاج خسته‌خانه‌سی طبیب اولی قائممقام حاجی محمد ضیاء الدین بك ایله سلانیك نشانجی دردنجی الایك برنجی طابوری اجزاجیسی یوز باشی سلام الدین حلیم و اوچنجی قول اردو صحیه ده‌پوسی مدیر معاونی اجزاجی یوزباشی مصطفی افندیلرك محاربهٔ زائله اثناسنده دیپلومه‌لرینك ضایع اولدیغی ثابت اولمسنه مبنی نسخهٔ ثانیه اعطا قلنه‌جغندن مذکور ضایع اولان دیپلومه‌لرك اله کچدکلرنده حکملری اولمیه‌جغی . ١٧

***

طبیب	دیپلومه نومروسی	تاریخی
استانه‌لی اشرف بن مصطفی افندی	١٣٦٩	٣٠ نیسان سنه ٣٢٧
زعفرانبوليلی محمد هاشم بن احمد رفعت افندی	٢٢٣٦	١٣ اغستوس سنه ٣٢١
ستراق کیراغوسیان افندی	٢٣٩٣	٢٨ تموز سنه ٣١٩
سلانیکلی رفعت بن اسماعیل مك	طبیب رخصتنامه‌سی ١٠١٠	٨ مایس سنه ٣٠٥
اجزاجی		
ادرنه‌لی عمر مجری بن محی الدین افندی	٢١٢	٢٩ ایلول سنه ٣١٩
کموشخانه‌لی مصطفی کامل بن احمد سالم افندی	١٨٦٦	٢٥ شباط سنه ٣٢٧

بالاده محرر الاسامی اطبا واجزاجی افندیلرك حائز اولدقلری دیپلومالرینی ضایع ایلدکلری رسماً ثابت اوله‌رق نسخهٔ ثانیه اعطاسی مقرر اولمغله ضایع اولان نسخه‌نك حکمی اولمدیغی جهتله هر کیمك النده کوریلورسه درحال اخذ وضبطیله صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی وحاملی حقنده تعقیبات قانونیه اجرا واسمنك ابناسی لزومی ولایات عثمانیه صحیه مدیرلریله الویهٔ مستقله اطباسنه تعمیماً اشعار قلندیغی . ٣١

***

طب فاکولته‌سندن نشأت ایدن تکفورطاغلی طبیب حازمونای صالامون افندینك حائز اولدیغی ١٩ ایلول سنه ٣٢٦ تاریخلی و بیك ایکی یوز یکرمی بش نومرولی طبابت دیپلومه‌سنی حرب زائل اثناسنده ضایع ایلدیکنی باوثیقه اثبات ایلمش اولمسنه مبنی نسخهٔ ثانیه اعطا اولنه‌جغندن اصلنك ظهورنده حکمی اولمدیغی . ٥٣

***

ادرنه ولایتی سابق آشی مأموری طرنوه‌لی سلیمان محمد افندینك ٤ کانون ثانی سنه ٣١٠ تاریخلی ویوز اون ایکی نومرولو آشیجی شهادتنامه‌سنی ضایع ایلدیکنی باوثیقه اثبات ایتمسنه مبنی مومی الیهه بوکره نسخهٔ ثانیه مقامنده برقطعه تصدیقنامه اعطاسی تقرر ایتدیکندن مذکور ضایع اولان شهادتنامه‌نك اله کچدیکنده حکمدن ساقط اولدیغی . ١٥

***

حائز اولدیغی ٢٦ تموز ٣٢٧ تاریخلی و ١٧٤٤ نومرولی اجزاجی دیپلوماسنك

حرب زائلده حركات عسكريه اثناسنده ضايع اولديغنى با وثيقه اثبات ايدن استانبوللى محمود نديم بن آكاه افندى يه نسخهٔ ثانيه اعطا اولنه جغندن ضايع اولان اجزاجى ديپلوماسى هر كيمك يدنده كوريلورسه درحال اخذ و ضبطيله صحيه مديريت عموميه سنه ارسالى وحاملنك كفالت قويه يه ربطى واسمنك انباسى لزومى ولايات عثمانيه صحيه مديرلريله الويهٔ مستقله مراكزى اطباسنه تعميما اشعار ايدلمش اولديغى .
٦٤

∴

مكتب طبيهٔ ملكيه ده تحصيل طبابت ايده رك اخذ ايتمش اولديغى ١٤ تموز سنه ٣٢٤ تاريخلى طقوز نومرولو زيوزر طبابت ديپلومه سنى كرك سنجاغى طبيبى ايكن وقعهٔ سابقه ده اشياسيله برابر ضايع ايلديكنى اصول وامثالنه توفيقا اثبات ايدن طبيب شاملى محمد خيرى بن محمد قبانى افندى يه نسخهٔ ثانيه اوله رق ديپلومه اعطا اولنه جغندن اصلى اله كچديكنده حكمى اولمديغى .
٣٥

∴

مكتب طبيهٔ عسكريه دن نشأت ايدوب اخذ واستحصال ايلديكى ٢٥ مايس سنه ٣٠١ تاريخلى وبيك نومرولى طبابت ديپلومه سى محترق اولديغى باوثيقه اثبات ايدن بافره لى يانقو بكه نسخهٔ ثانيه ديپلومه اعطاسى دردست بولنديغى .
٤٧

∴

شاملى طبيب يوزباشى عبدالفتاح بن محمد افندى يه نسخهٔ ثانيه اعطاسى تقرر ايلمش و اصلنك اله كچديكنده حكمى اولماديغى و هر كيمك يدنده كوريليرسه درحال اخذ و ضبطيله صحيه مديريت عموميه سنه اسرا وحاملنك كفالت قويه يه ربطيله اسمنك انباسى لزومى ولايت عثمانيه والويهٔ مستقله وسائر ايجاب ايدنلره تعميما اشعار قلنديغى .

⁂

حامل اولديغى ١٣ ايلول سنه ٣١٥ تاريخلى و التيوز يتمش نومرولى برقطعه جراحئ صغير شهادتنامه سنى ضايع ايلديكنى اصول وامثالى وجهله ماوثيقه اثبات ايدن عسكرى جراحلرندن بوى آبادلى يوسف بن احمد افندى يه نسخهٔ ثانيه مقامنده قيدينى مشعر تصديقنامه اعطاسى تقرر ايلديكندن اصلنك اله كچديكنده حكمدن ساقط اولديغى .
٢٧

⁂

حائز اولدقلرى ١٣ اغستوس سنه ٣٢١ تاريخلى و ٢٣١٢ و ٢٢٢٤ نومرولى طبابت ديپلومه لرينى بالقان محاربهٔ زائله سنده ضايع ايتدكلرينى اصول وامثالى وجهله اثبات ايدن براتلى طبيب فهمى خاكى بن طالب واستانبوللى حسين كاظم بن كامل افنديلره نسخهٔ ثانيه اوله رق طبيب ديپلومه سى اعطا اولنه جغندن ضايع اولان سالف الذكر ديپلومه لرك حكمى اولمديغى .

⁂

مكتب طبيهٔ عسكريه ومكتب ملكيه وطب فاكولته سندن مأذون احمد فكرى بن حاجى اسماعيل واجزاجى موسى ووليتسر وفتاح بن حاجى صالح افنديلرك حائز اولدقلرى ١٣ اغستوس سنه ٣٢١ تاريخلى و ٢٢١٢ نومرولى و ١٦٠ مارت سنه ٣١٢ تاريخ و ١٢٥٤ نومرو و ١٠ تشرين ثانى سنه ٣٢٦ تاريخ و ١٦٠٩ نومرولى طبيب واجزاجى ديپلومالرينك ضياعنى اثبات ايلملرينه بناءً مومى اليهمه نسخهٔ ثانيه ديپلوما اعطاسى مقرر اولديغى .
٥٨

⁂

جهت عسكريه دن متقاعد جراح محمد شكرى افندينك مكتب طبيهٔ عثمانيه ده پراتيق جراحلقدن امتحان ويره رك اخذ ايلديكى ١٤ تموز سنه ٣٢٣ تاريخلى و يدى يوز طقسان بر نومرولى جراحئ صغير شهادتنامه سنى ضايع ايتديكنى اثبات ايلمش اولديغندن نسخهٔ ثانيه مقامنده كندوسنه بر قطعه تصديقنامه اعطاسى دردست بولنمش اولمغله اصلنك ظهورنده حكمدن ساقط اولديغى .
٥٤

⁂

ايتاليا محاربهٔ زائله سنده ايتاليانلرك ردوسى استيلالرى اثناسنده حائز اولديغى ١٨ حزيران ٣٢٥ تاريخلى وبيك ايكى يوز سكسان يدى نومرولى اجزاجى ديپلومه سنى اشياسيله برلكده ضايع ايتديكنى اصول و امثالنه توفيقا باوثيقه اثبات ايدن استانبوللى اجزاجى على حيدر بن مصطفى افندى يه نسخهٔ ثانيه اعطاسى تقرر ايتديكندن مذكور ديپلومه نك هر كيمك يدنده كوريلورسه درحال اخذ وضبطيله حاملنك كفالت قويه يه ربطى واسمنك صحيه مديريت عموميه سنه انبا وديپلومه نك اسراسى لزومى ولايات عثمانيه والويهٔ مستقله ايله صحيه مدير ومستقل حكومت طبابتلرينه باتحريرات عموميه اشعار ايدلديكى .
١٧

∴

محاربهٔ زائله اثناسنده حائز اولديغى يدى يوز اللى ايكى نومرو و ٥ كانون اول سنه ٣٢٤ تاريخلى جراحئ صغير شهادتنامه سنك ضايع اولديغى ثابت اولان عسكرى جراحلرندن محمد فائق بن ابراهيم افندى يه نسخهٔ ثانيه مقامنده تصديقنامه اعطا اولنه جغندن اصلنك اله كچديكنده حكمدن ساقط اولديغى .
١٩

⁂

لسقويكلى طبيب نيقولا پاپايانى افندينك حائز اولديغى ٣ ايلول سنه ١٣٢١ تاريخلى و ايكى بيك التى يوز يكرمى اوچ نومرولى طبابت رخصتنامه سنى ضايع ايلديكى ثابت اوله رق نسخهٔ ثانيه اعطاسى مقرر اولمغله اله كچديكنده اصلنك حكمى اولمديغى اعلان اولنور .
٢٩

مطبعهٔ عامره